

Polovica paschálneho obdobia

ΤΕΤΑΡΤΗ ΤΗΣ ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ
ΤΗ ΤΡΙΤΗ ΤΗΣ Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΒΣ σρέδδ πρεπολοβένια.

Doxastikon na Chválach utierne (ZR, 4. hlas)

- *Nápev podľa ruských kriukových prameňov z 16. storočia*
- *Preklad do kyjevskej notácie v duchu ruténskej tradície*
- *Aplikácia na súčasný csl. text*

Doxastikon na utierni v stredu „Prepolovenia“ sa opakuje aj bohoslužbách ďalších dní.

Pramene

S409, 410, 411, 414, 429, 431

Δόξα... Καί νύν... Ἦχος δ' , Ανατολίου

На **χβαλήτεχз**, **Слава**, ѧ **нїиѣ**, **гласъ дъ**. **Ѧнаѣтѡліа**.

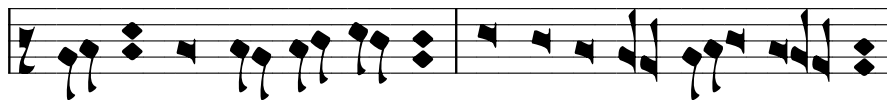
Φωτισθέντες ἀδελφοί, 7 τή Αναστάσει τοῦ Σωτήρος Χριστοῦ, 11
καί φθάσαντες τό μέσον 7 τῆς εορτῆς τῆς δεσποτικῆς, 9
γενησίως φυλάξωμεν 7 τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, 7
ἵνα ἀξιοί γενώμεθα, 9 καί τήν Ανάληψιν εορτάσαι, 10
καί τῆς παρουσίας τυχεῖν 8 τοῦ ἁγίου Πνεύματος. 7



Прѡ-свѣ-тѣн-ше-сѡ брѡ-тї-ε, во-скре-сѣ-нї-емъ ^зεπ-εα ^ѣχρ-τѡ,



ѧ до-сѣн-ше пре-по-ло-вѣ-нї-а прѡз-д-нн-ка вл-дѣ-чнѡ,



прї-нї-скрен-нѡ со-хра-нїмъ ^ззѡ-п-вѣ-дн бѡ-жї-а,



да до-сѣн-нн ^збд-демъ ѧ во-з-не-сѣ-нї-е прѡз-д-но-ва-тн,



ѧ прн-шѣ-сѣ-вї-ε πο-λѣ-χн-тн свѡ-τѡ-γѡ ^зδ-χα.

Въ четвертокъ дѣла седмицы по пасцѣ, на оутрени, На хвалитѣхъ, Слава, и нынѣ, гласъ дѣ:
Гдѣи, прѣжде четнагѡ твоегѡ крѣтѣ, прѣздникѡ преполобѣшдѣа, во сѣнице вшѣахъ сѣи,
идѣахъ со дерзновѣнемъ оучѣа, мѡвѣемъ и въ законѣ твоеѡу законоположѣннымъ,
оужалющѣа же хрѣтѣ твоеѡ премѣдрости неизречѣнномѡ члнствѡ, сѣже на тѣа роптанію въ
себѣ забвѣтїю подчѣхдѣа: какѡ сѣи вѣсть пѣмена не оучѣа; не вѣдаще тебѣ сѣа дѣши
нашихъ.